

**DB7000 / DB7000W / DB7500 / DB8000
DB8000BW / DB8000B / DBH8000**

Deck Box

OWNER'S MANUAL

Coffre pour terrasse

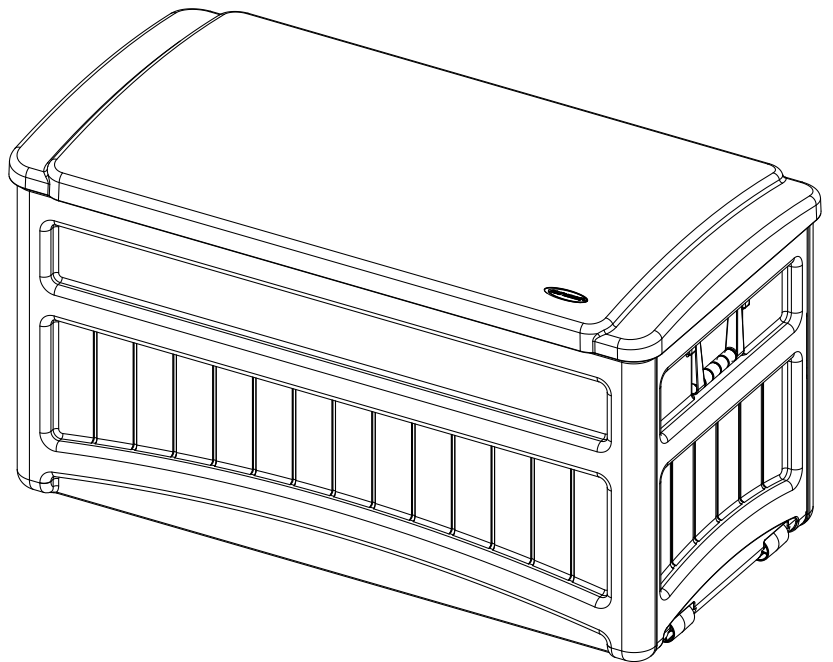
GUIDE DE MONTAGE

Arcón de Terraza

MANUAL DEL USUARIO



No Tools Required
Aucun outil n'est nécessaire
pour le montage
El armado no requiere herramientas



Smart. Inside & Out®

Register your product for Limited Warranty!

Must register product within 90 days of purchase for limited warranty

Enregistrez votre produit au programme de garantie limitée

Vous devez enregistrer votre produit au programme de garantie limitée dans les 90 jours suivant votre achat.

¡Registre su producto para obtener una garantía limitada!

Debe registrar el producto dentro de los 90 días posteriores a la compra para obtener una garantía limitada



Register

Enregistrer
Registrar



Warranty

Garantie
Garantia

www.suncast.com/warranty or call US 1 (800) 846-2345

www.suncast.com/warranty ou appelez-nous 1 (800) 846-2345

www.suncast.com/warranty o llámenos 1 (800) 846-2345

Have Questions?

We are here to help. Check out our resource library along with helpful tips, videos and FAQ's.

You may call the Contact Center directly at: 1 (800) 846-2345 or write
Suncast Corporation, Contact Center, 701 N. Kirk Road, Batavia, IL 60510 (USA)

Des questions?

Nous pouvons vous aider. Consultez notre bibliothèque de ressources où vous trouverez des conseils utiles, des vidéos et une FAQ.

Vous pouvez communiquer directement avec le centre d'appels au: 1-800-846-2345 ou écrire à
Suncast Corporation, Contact Center, 701 N. Kirk Road, Batavia, IL 60510 (États-Unis)

¿Alguna pregunta?

Estamos aquí para ayudarle. Consulte nuestra biblioteca de recursos junto con sugerencias útiles, videos y preguntas frecuentes.

Puede llamar al Centro de atención directamente al: 1 (800) 846-2345 o escribir a
Suncast Corporation, Contact Center, 701 N. Kirk Road, Batavia, IL 60510 (EE.UU.)

To purchase Suncast replacement parts and learn about other Suncast products visit us online or call.

Pour acheter des pièces de rechange Suncast et pour plus d'informations sur d'autres articles Suncast, rendez-vous sur notre site Internet ou appelez-nous.

Para comprar piezas de repuesto Suncast y obtener más información acerca de otros productos Suncast, visítenos en línea o llámenos por teléfono.



www.suncast.com

1-800-846-2345 or 1-630-879-2050.

1-800-846-2345 ou le 1-630-879-2050.

1-800-846-2345 o al 1-630-879-2050.

Before You Begin...

- **Read instructions thoroughly prior to assembly.**
This kit contains parts that can be damaged if assembled incorrectly or in the wrong sequence.
- **Please follow instructions.**
Suncoast is not responsible for replacing parts lost or damaged due to incorrect assembly.
- **Check for all parts before you begin assembly.**

CAUTION

- **Not intended for storage of flammable or caustic chemicals.**
- **Exercise caution when storing chemicals.**
- **Not intended for usage by children.**
- **This is not a toy box.**
- **To avoid risk of suffocation, do not allow children to play inside container.**
- **This product may become susceptible to impact damage in freezing temperatures.**
- **DO NOT store near excessive heat.**
- **Exercise caution when moving fully loaded product. This product is not intended for transporting heavy objects.**
Use as a stationary storage device only.
- **DO NOT stand on lid.**

Deck Box Care

- **The deck box walls and lid have a textured exterior, much like vinyl home siding. Over time, dust may accumulate in the texture. When combined with moisture, this could encourage the growth of moss or mold on the deck box. To maintain the look of your deck box, we recommend cleaning it each year with mild soap and water. DO NOT use bleach, ammonia, or other caustic cleaners, and DO NOT use stiff bristle brushes. Failure to perform annual cleaning could result in permanent staining of the plastic. This is not a manufacturing defect and is not covered under warranty.**

Avant de commencer...

- **Lisez entièrement les instructions avant l'assemblage.**
Cette trousse contient des pièces qui peuvent être endommagées si elles sont assemblées de manière incorrecte ou dans le mauvais ordre.
- **Veillez suivre les instructions.**
Suncast ne peut être tenu responsable du remplacement des pièces endommagées ou perdues en raison d'un assemblage incorrect.
- **Vérifiez toutes les pièces avant de commencer l'assemblage.**

ATTENTION

- **Non conçu pour l'entreposage de produits chimiques inflammables ou corrosifs.**
- **Attention lorsque vous entreposez des produits chimiques.**
- **Non conçu pour être utilisé par des enfants.**
- **Ce coffre n'est pas un coffre à jouets.**
- **Pour éviter tout risque de suffocation, ne laissez pas les enfants jouer à l'intérieur du coffre.**
- **Ce produit pourrait être sujet à des dommages par impact lorsque la température est sous le point de congélation.**
- **NE REMISEZ PAS le coffre à la chaleur.**
- **Attention lorsque vous déplacez le coffre plein. Ce produit n'est pas conçu pour le transport d'objets lourds. Utilisez plutôt comme dispositif stationnaire seulement.**
- **NE VOUS ASSOYEZ PAS sur le couvercle.**

Entretien du coffre de terrasse

- **Les parois et le couvercle du coffre de terrasse sont texturées, un peu comme un parement de maison. Au fil du temps, la poussière peut s'accumuler dans la texture. Associée à l'humidité, elle peut favoriser la prolifération de mousse ou de moisissure sur le coffre de terrasse. Pour préserver l'aspect de votre coffre de terrasse, nous vous recommandons de la nettoyer chaque année avec du savon doux et de l'eau. N'UTILISEZ PAS de javel, d'ammoniaque ou d'autres produits nettoyants corrosifs et N'UTILISEZ PAS de brosses à poils durs. Le non-respect du nettoyage annuel peut entraîner des taches permanentes dans le plastique. Il ne s'agit pas d'un défaut de fabrication, cela n'est donc pas couvert par la garantie.**

Antes de comenzar...

- **Lea completamente las instrucciones antes de iniciar el armado.**
Este kit contiene piezas que pueden dañarse si se arman incorrectamente o en la secuencia equivocada.
- **Siga las instrucciones.**
Suncast no es responsable del reemplazo de las piezas dañadas o perdidas debido al armado incorrecto.
- **Verifique que tenga todas las piezas antes de comenzar el armado.**



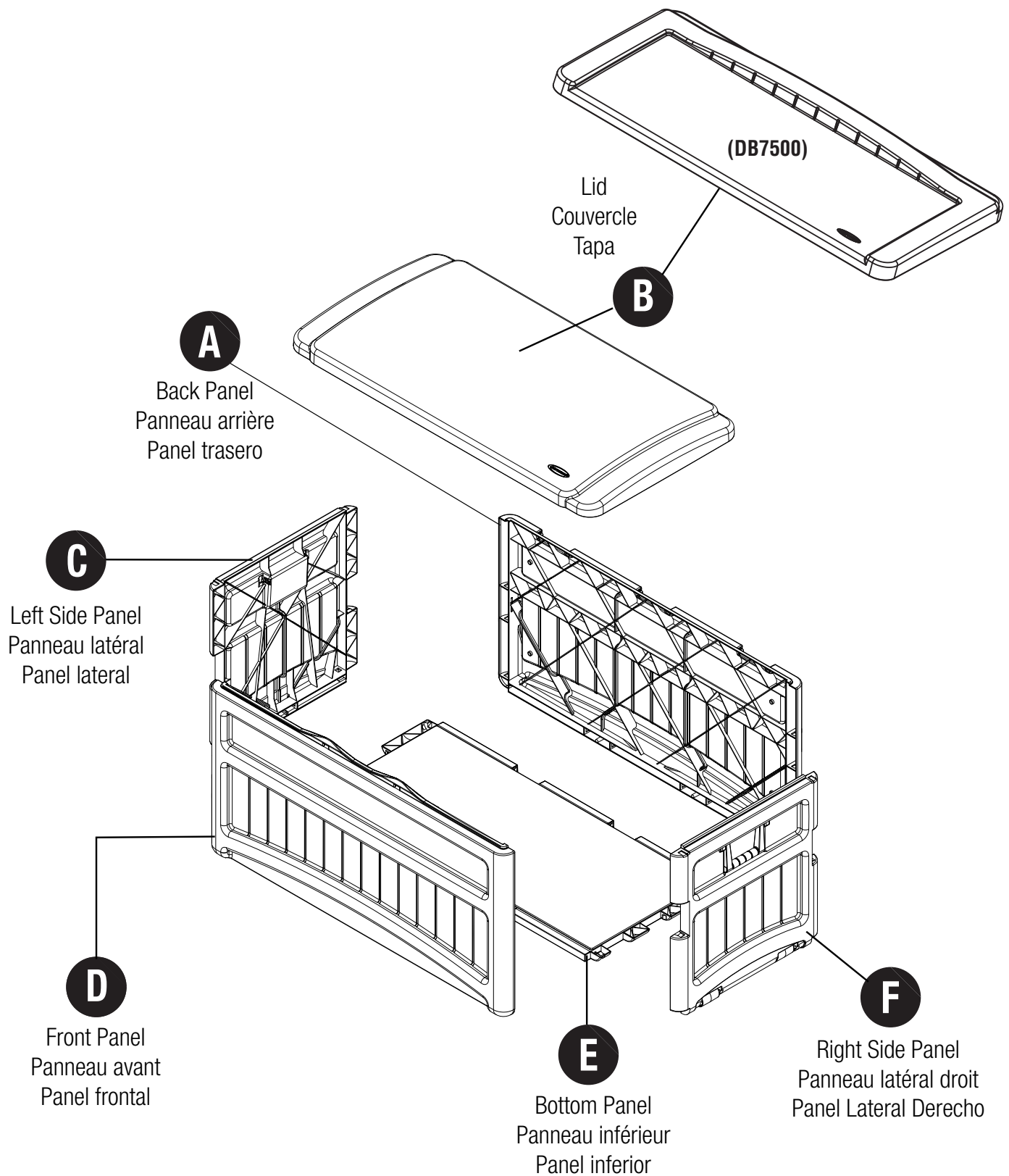
PRECAUCIÓN

- No ha sido diseñado para almacenar productos químicos cáusticos o inflamables.
- Tenga cuidado cuando lo use para guardar productos químicos.
- No ha sido diseñado para ser usado por niños.
- No es una caja para guardar juguetes.
- Para evitar el riesgo de asfixia, no permita que los niños jueguen dentro del contenedor.
- Este producto puede ser susceptible a daños por impacto en temperaturas de congelación.
- **NO LO** guarde cerca de fuentes de calor excesivo.
- Tenga cuidado si lo mueve cuando está totalmente lleno. Este producto no ha sido diseñado para transportar objetos pesados. Úselo solo como unidad de almacenamiento fijo.
- **NO SE** pare sobre la tapa.

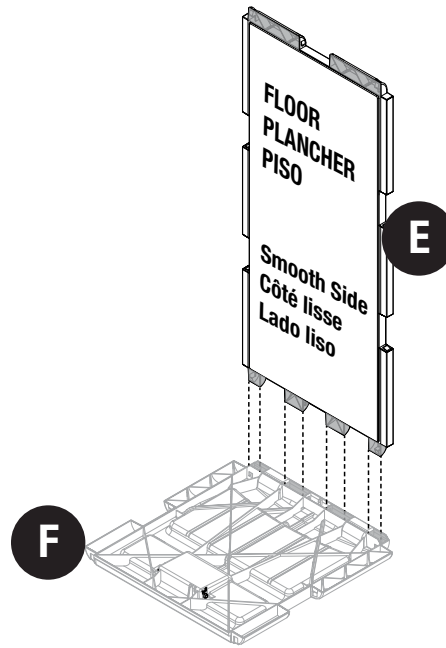
Cuidado del arcón de terraza

- Las paredes del arcón de terraza y la tapa tienen una superficie exterior texturizada muy parecida a los paneles de vinilo de las casas. Con el tiempo, puede acumularse polvo en la superficie texturizada. Al combinarse con la humedad, esto puede favorecer el crecimiento de moho o musgo en el arcón de terraza. Para mantener la buena apariencia del arcón de terraza, recomendamos limpiarlo una vez al año con jabón suave y agua. **NO** use cloro, amoníaco ni otros limpiadores cáusticos y **NO** use cepillos con cerdas duras. Si no se realiza la limpieza anual, el plástico puede mancharse permanentemente. Este no es un defecto de fabricación y no está cubierto por la garantía.

Parts/ Pièces / Partes

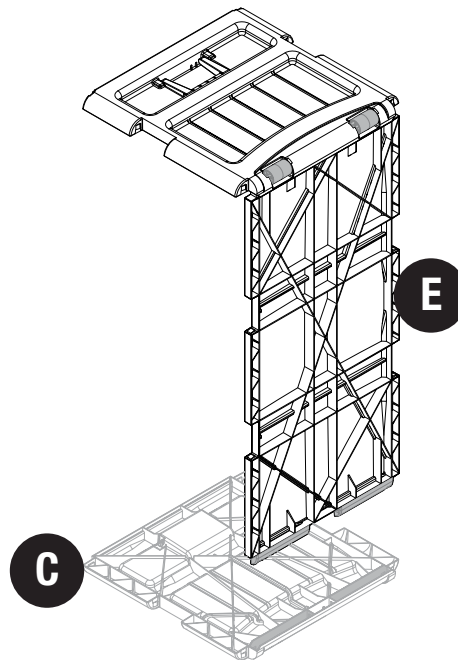


1

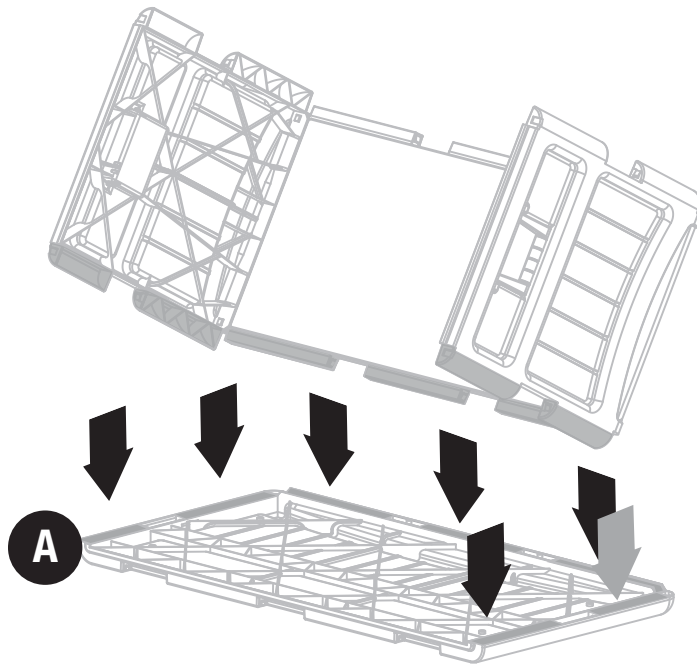


EN: Place Right Side Panel (F) on flat surface, ribbed side up. Place tabs of Bottom Panel (E) into corresponding holes of Right Panel and apply pressure to snap into place. **FR:** Placez le panneau latéral droit (F) sur une surface plane, avec le côté cannelé vers le haut. Placez les languettes (E) du panneau inférieur dans les trous correspondants du panneau latéral droit et pressez afin que les languettes se fixent d'un bruit sec. **ES:** Coloque el Panel derecho (F) sobre una superficie plana, con las costillas orientadas hacia arriba. Coloque las lengüetas del Panel (E) de Fondo en sus correspondientes ranuras en el Panel derecho y presione el panel hasta que encaje en su lugar.

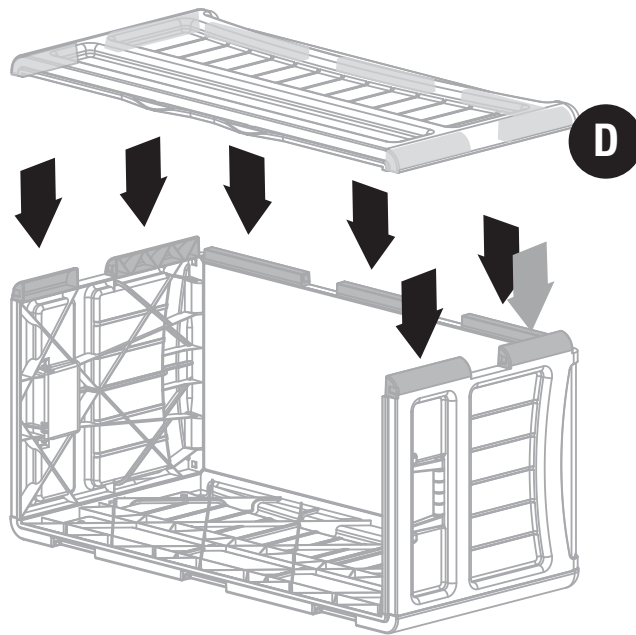
2



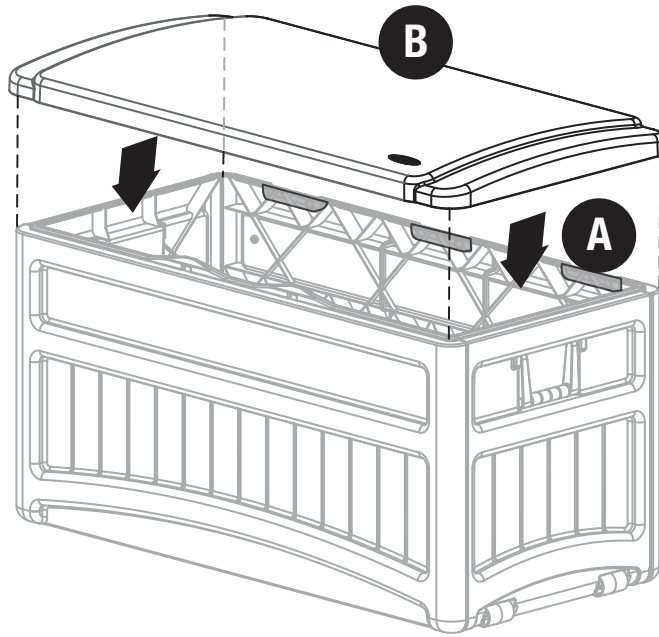
EN: Place Left Side Panel (C) on flat surface, ribbed side up. Place remaining Bottom Panel (E) side tabs into corresponding holes of Left Side Panel and apply pressure to snap into place. **FR:** Placez le panneau latéral gauche (C) sur une surface plane, avec le côté cannelé vers le haut. Placez les languettes restantes du panneau (E) inférieur dans les trous correspondants du panneau latéral gauche et pressez afin que les languettes se fixent d'un bruit sec. **ES:** Coloque el Panel Izquierdo (C) sobre una superficie plana, con las costillas orientadas hacia arriba. Coloque las lengüetas laterales restantes del Panel (E) de Fondo en sus correspondientes ranuras en el Panel Izquierdo y presione el panel hasta que encaje en su lugar.

3

EN: Place Back Panel (A) on flat surface ribbed side up. Line up tabs of Side and Bottom Panel Assembly with corresponding holes in Back Panel (A) and apply pressure to snap into place. Press firmly on all edges of Back Panel (A) to fully engage snaps. **FR:** Placez le panneau (A) arrière sur une surface plane, avec le côté cannelé vers le haut. Alignez les languettes du panneau (A) inférieur et du panneau latéral dans les trous correspondants du panneau arrière et pressez afin que les languettes se fixent d'un bruit sec. Pressez fermement sur tous les bords du panneau arrière afin d'insérer complètement les fixations. **ES:** Coloque el Panel (A) Trasero sobre una superficie plana, con las costillas orientadas hacia arriba. Alinee las lengüetas del Conjunto de Panel Lateral y Panel (A) de Fondo con sus correspondientes ranuras en el Panel Trasero y presione el conjunto hasta que encaje en su lugar. Presione firmemente en todos los bordes del Panel Trasero para que las conexiones encajen completamente.

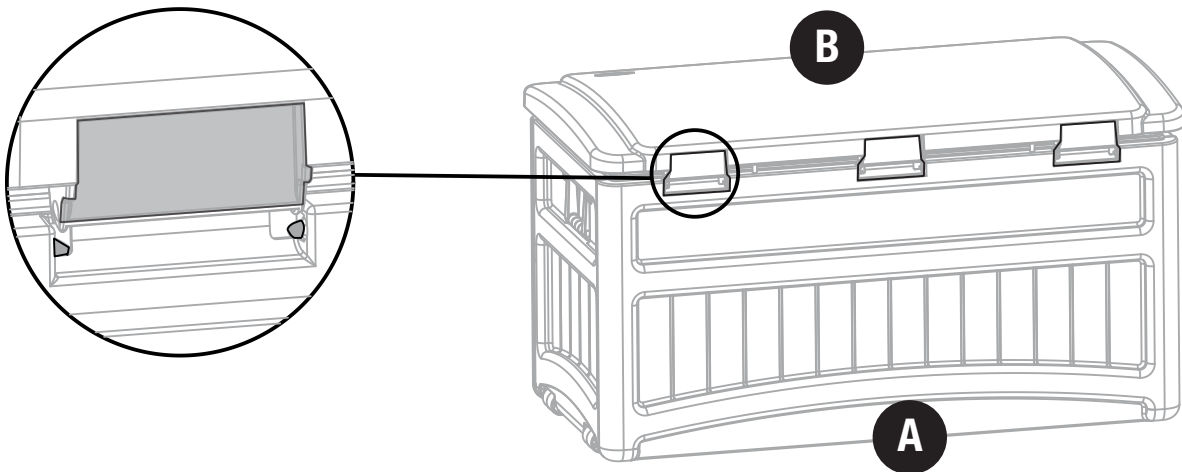
4

EN: Place Side, Bottom and Back Panel Assembly on flat surface, Back Panel down. Line up tabs of Side, Bottom and Back Panel Assembly with corresponding holes in Front Panel (D) and apply pressure to snap into place. Press firmly on all edges of Front Panel to fully engage snaps. **FR:** Placez le panneau latéral, le panneau du fond et le panneau arrière sur une surface plane avec le panneau arrière vers le bas. Alignez les languettes des panneaux latéral (D), arrière et du fond dans les trous correspondants du panneau avant et pressez afin que les languettes se fixent d'un bruit sec. Pressez fermement sur tous les bords du panneau arrière afin d'insérer complètement les fixations. **ES:** Coloque el Panel Trasero sobre una superficie plana, con las costillas orientadas hacia arriba. Alinee las lengüetas del Conjunto de Panel Lateral y Panel de Fondo con sus correspondientes ranuras en el Panel Trasero (D) y presione el conjunto hasta que encaje en su lugar. Presione firmemente en todos los bordes del Panel Trasero para que las conexiones encajen completamente.

5

EN: Set the Assembled Deck Box Body upright on a flat surface. Lay the Top Panel (B) over the Assembled Deck Box Body, making sure that hinges in Top Panel line up with hinge receptacles in Back Panel (A). **FR:** Placez le bâti du coffre que vous venez de monter debout sur une surface plane. Placez le panneau (B) supérieur sur le bâti du coffre en vous assurant que les charnières sont alignées avec les pièces qui doivent les accueillir dans le panneau (A) arrière.

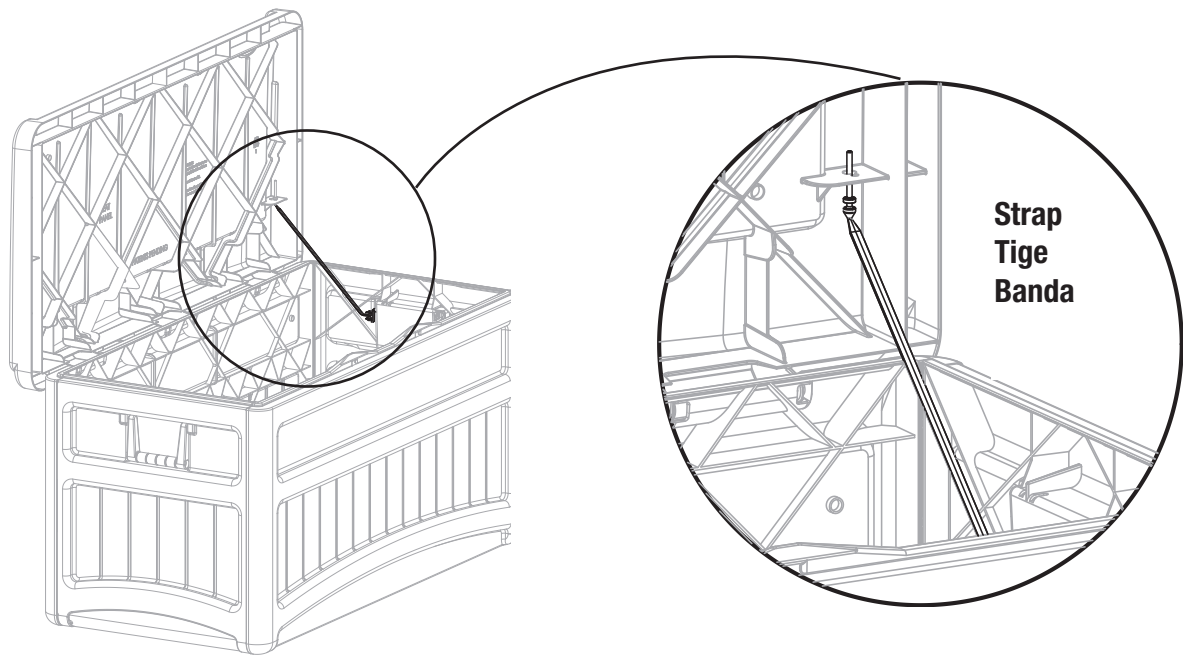
ES: Coloque en posición vertical, sobre una superficie plana, el cuerpo del Arcón para Terraza ya armado. Ponga la Tapa (B) sobre el cuerpo del Arcón para Terraza, ya armado, verificando que las bisagras en la Tapa quedan alineadas con los receptáculos para bisagra en el Panel (A) de Atrás.

6

EN: With the hinges in Top Panel (B) lined up with hinge receptacles in Back Panel (A) apply pressure to the back edge of the Top to engage hinges one hinge at a time. Top will stay in up position when fully opened. **FR:** Après avoir aligné les charnières du panneau (B) supérieur avec les pièces qui doivent les accueillir dans le panneau (A) arrière, pressez sur le bord arrière afin d'insérer les charnières l'une après l'autre. Le couvercle demeurera relevé lorsque vous l'ouvrez complètement.

ES: Con las bisagras de la Tapa (B) alineadas con los receptáculos para bisagra en el Panel (B) de Atrás, presione sobre el borde de atrás de la Tapa de modo que las bisagras encajen una por una. La Tapa se mantendrá en posición vertical cuando esté abierta completamente.

7

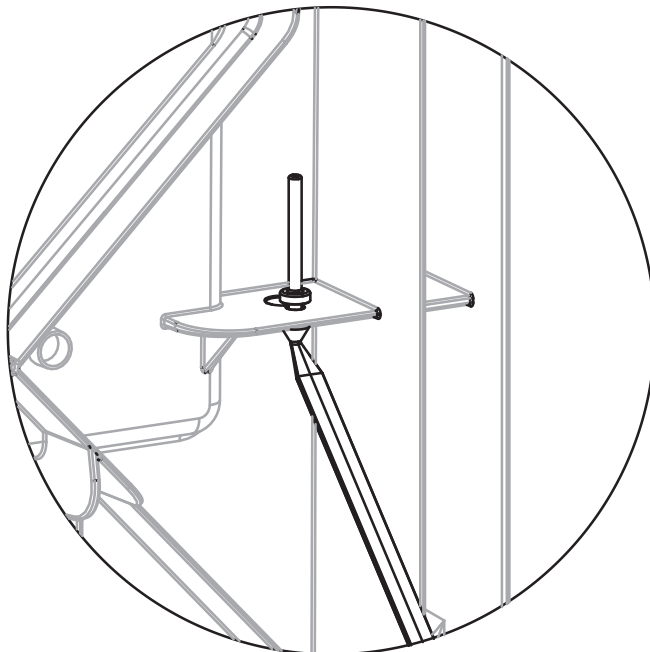


EN: Open assembled deck box and grasp strap that is attached to Right Side Panel. Thread end of Strap through hole in Top.

FR: Ouvrez le coffre que vous venez de monter et saisissez la tige qui est fixée au panneau latéral droit. Introduisez l'extrémité de la tige dans le trou supérieur.

ES: Abra el Arcón para Terraza ya armado y tome la banda que encuentra en el Panel Lateral Derecho. Pase el extremo de la correa a través de la abertura en la Tapa.

8



EN: Pull Strap towards front of deck box to snap in place.

FR: Tirez sur la tige vers l'avant du coffre et relâchez-la afin qu'elle se remette en place d'elle même en claquant.

ES: Tire la correa hacia el frente del Arcón para Terraza para que la correa encaje en su lugar.

